IT — ISTRUZIONI E INFORMAZIONI DEL FABBRICANTE

Leggere attentamente le istruzioni prima di usare prodotti per la sicurezza. Conservare le istruzioni per l'uso. Informare gli utilizzatori del lavoro interessato ad adatti ad esigenze di lavoro specifiche. Conservare con cura queste istruzioni. Il mancato rispetto delle istruzioni comporta un qualsiasi pericolo.

Fare riferimento all'etichetta dell'indumento per informazioni sulla protezione fornita. Questo indumento soddisfa i requisiti del Regolamento (UE)2016/425 CAT.

Limitazioni d' uso:
Non utilizzare indumenti che non offrono la protezione richiesta a seguito della valutazione del rischio effettuata dall'utilizzatore. Non utilizzare indumenti danneggiati. Non modificare o riparare l'indumento. Non rimuovere o danneggiare parti dell'indumento. Non utilizzare indumenti che presentano difetti o parti allentate. Non utilizzare indumenti che presentano sostanze estranee. Non utilizzare indumenti che presentano sostanze che possono causare allergie: reazioni non prevedibili possono essere stabilite dal produttore. In situazioni sconosciute o dubbie, seguire il consiglio del produttore.

Limiti d'impiego:
Questi indumenti non sono adatti per:
- impieghi a rischio considerevole, o estreme: - tutti gli impieghi previsti per: - Regolamento di Protezione Individuale di II e III categoria definite nel Regolamento (UE 2016/425)

EN ISO 13688:2013+A1:2021
Vestiario (vedi etichetta)
Requisiti generali: La norma specifica i requisiti prestazionali per gli indumenti protettivi, designazione, ergonomia, innocuità, compatibilità e marcatura degli indumenti di protezione.

A = Altezza consigliata
B = Circonferenza torace
C = Giro vita sugger.
D = Misura interna della gamba

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Taglia Disponibile e Scelta:
La taglia di un indumento deve essere riferita alla tabella taglie. Questi indumenti sono stati creati per garantire confort anche se indossati sopra ad altri indumenti.

Cavalli di Frisia:

EN ISO 13688:2013+A1:2021	Requisiti	Risultati
Determinazione PH	3,5-pH<9,5	Pass
Test per cancerogenic ammines	Non rilevabile	Pass
Determinazione ammine aromatiche cancerogene	Non rilevabile	Pass
Valutazione dimensionale	± 5 % per tessuto elastico a maglia ± 3 % per tessuto orizzontale	Pass

EN 14058:2017	Requisiti	Risultati
Resistenza termica (R$_{ct}$)	Classe 1 0,06≤Rct<0,12 Classe 2 0,12≤Rct<0,18 Classe 3 0,18≤Rct<0,25 Classe 4 0,25≤Rct	Classe 1
Permeabilità all'aria (AP)	Classe 1 100<AP< Classe 2 50<AP≤100 Classe 3 AP≤5	Classe 3
Isolamento termico effettivo (I$_{clr}$)	Classe 1 0,75≤Iclr<1,5 Classe 2 1,5≤Iclr<2,5 Classe 3 2,5≤Iclr<3,5	X
Resistenza alla penetrazione dell'acqua (WP)	>8000Pa	>8000Pa
Resistenza all'evaporazione (Ret)	Classe 1 10<Ret<20 Classe 2 5<Ret<10 Classe 3 Ret≤5	X

Classe di Resistenza termica (Rct): differenza di temperatura tra due facce di un materiale che offre una resistenza in direzione del gradiente termico pari a 1 m²K/W.

Rct è espressa in m²K/W.

Permeabilità (AP): velocità di un flusso costante di aria attraverso la superficie di un materiale sottoposto ad una specifica condizione di pressione. **Resultant AP(m/s)**

Isolamento termico effettivo (Iclr): isolamento termico della pelle dalla superficie dell'indumento, in condizioni di riposo. Iclr è utilizzato nella maggior parte dei standards per indicare il grado di protezione fornito dagli indumenti.

Resistenza all'evaporazione (Ret): Ret è la misura di resistenza a cui resiste un materiale come misura dell'opposizione al passaggio di acqua attraverso lo stesso. Wet Resistance (Ret) is a measure of the resistance to water vapor that a material offers to resist passage of water vapor.

Resistenza all'acqua (WP): Il test non è stato effettuato, non richiesto o non adatto.

Livelli della tabella sottostante rappresentano livelli di prestazione, il leggere dell'utilizzatore. Per ogni livello è stata calcolata una temperatura minima a cui il corpo può sopravvivere senza sofferenze per ipotermia. Il calcolo tiene in considerazione il metabolismo di base, il calore prodotto dal lavoro muscolare e la dispersione di calore per irraggiamento, fatti i valori di temperatura sono validi con una distribuzione uniforme, indifferentemente vestito e con un ambiente senza movimento d'aria, umidità relativa pari al 50%. Le performance di isolamento dell'indumento dipendono dalla quantità di aria prodotta dal corpo umano. Il livello di protezione fornito da vestiti bagnati o vestiti confrontando il valore di isolamento misurato e quello richiesto calcolato.

Isolamento del capo: Isolamento

Estimated clothing insulation	Wearer moving activity							
	Air velocity							
	0,4 m/s				3m/s			
	Leggera		Media		Light		Medium	
R$_{cl}$ [m²K/W]	115 W/m²		170 W/m²		115 W/m²		170 W/m²	
	8h	1h	8h	1h	8h	1h	8h	1h
0,09	0°C	5°C	16°C	3°C	4°C	19°C	4°C	9°C

Prestare attenzione: la lunghezza, del tempo di cui dipende dalla manutenzione e dalle condizioni ambientali in cui viene utilizzato.

Etichette lavaggio

Temp. Max 30°C. Delicato lavaggio delicato. Ammesso solo candeggio privo di cloro. Non ammesso candeggio a base di ossigeno. Non ammesso il lavaggio a secco. Non stirare. Non lavare a secco. Lavaggio ad acqua professionale. Procedimento delicato.

Eventuali nastri rifrattenti, etichette, stampe o ricami non devono essere strati.

Il simbolo di cassonetto barrato sulla targhetta informativa significa che il prodotto indumenti devono essere sostituiti quando non possono più garantire i livelli di protezione ottimali, es. se il materiale risulta danneggiato, consumato o sbiaditi.

Avvertimento: Se presenti, non rimuovere etichette informative.

Stoccaggio: Non riporre gli indumenti in posti soggetti a luce solare diretta. Mantenere i capi riposti in luogo asciutto.

Postvendita: Il fornitore non sarà responsabile per indumenti cui le etichette siano illegibili o mancanti dopo la consegna.

Smaltimento: Se l'indumento non è mai stato contaminato non sostanze o prodotti pericolosi, può essere smaltito come rifiuto domestico. Attenersi alle altre disposizioni legislative vigenti per rifiuti speciali.

Nota. La Dichiarazione di Conformità UE è scaricabile dal sito web www.payperwear.com

www.payperwear.com ستجدون الإقرار الخاص بالامتثال للاتحاد الأوربي من الموقع الإلكتروني

AR — تعليمات ومعلومات الشركة المصنعة

اقرأ التعليمات بعناية قبل استخدام المنتجات لضمان سلامتك. احتفظ بدليل التعليمات. اطلع المستخدمين المعنيين بالعمل على الملابس المناسبة لمتطلبات العمل المحددة. احتفظ بدليل التعليمات بعناية حتى تتمكن من الرجوع إليها في وقت لاحق. عدم الالتزام بالتعليمات يشكل خطرًا.

يجب على جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي تطبيق لوائح حماية العمال على الأجهزة الشخصية المستخدمة في العمل. هذه التعليمات تغطي متطلبات الحد الأدنى لحماية العمال. CAT. 2016/425 لائحة الاتحاد الأوروبي

قيود الاستخدام:
لا تستخدم الملابس التي لا توفر الحماية المطلوبة بناءً على تقييم المخاطر الذي أجراه المستخدم. لا تقم بتعديل أو إصلاح الملابس. لا تزل أو تتلف أجزاء الملابس. لا تستخدم الملابس التي تحتوي على عيوب أو أجزاء مرتخية. لا تستخدم الملابس التي تحتوي على مواد غريبة. لا تستخدم الملابس التي تحتوي على مواد قد تسبب الحساسية: يمكن للمصنع تحديد ردود الفعل غير المتوقعة. في حالة الشك أو الغموض، اتبع نصائح المصنع.

حدود الاستخدام:
هذه الملابس غير مناسبة لـ:
- الأعمال ذات الخطورة الكبيرة أو القصوى: - جميع الأعمال المتوقعة لمعدات الوقاية الشخصية من الفئة الثالثة المذكورة في اللائحة (الاتحاد الأوروبي) 2016/425

EN ISO 13688: 2013 + A1: 2021
الملابس (انظر الملصق)
المتطلبات العامة: المتطلبات العامة لأداء الملابس الواقية، التصميم، الراحة، الصحة، التوافق، وضع العلامات.

A = الارتفاع الموصى به
B = التلفيف الصدري المقترح
C = محيط الخصر المقترح
D = محيط الساق الداخلي المقترح

EN ISO 13688: 2013+A1:2021

الحجم المتاح واختياره: يجب الإشارة إلى مقاس الملابس لضمان الراحة في جميع أنحاء الجسم. تم تصميم هذه الملابس لتوفير الراحة حتى عند ارتدائها فوق الملابس الأخرى.

مقاسات الأوتاد:

EN ISO 13688:2013+A1:2021	المتطلبات	النتائج
الأس الهيدروجيني	3.5-pH<9.5	تمرير
تحديد الأمينات العطرية المسببة للسرطان	غير قابل للكشف	تمرير
تقدير الأمينات العطرية المسببة للسرطان	غير قابل للكشف	تمرير
تقدير الأبعاد	± 5 % لكل من الأقمشة المطاطية ± 3 % لكل من الأقمشة المتعامدة	تمرير

EN 14058:2017	المتطلبات	النتائج
مقاومة الحرارة (R$_{ct}$)	الفئة 1 0.06≤Rct<0.12 الفئة 2 0.12≤Rct<0.18 الفئة 3 0.18≤Rct<0.25 الفئة 4 0.25≤Rct	الفئة 1
النفاذية للهواء (AP)	الفئة 1 100<AP< الفئة 2 50<AP≤100 الفئة 3 AP≤5	الفئة 3
العزل الحراري الفعال (I$_{clr}$)	الفئة 1 0.75≤Iclr<1.5 الفئة 2 1.5≤Iclr<2.5 الفئة 3 2.5≤Iclr<3.5	X
مقاومة اختراق الماء (WP)	>8000Pa	>8000Pa
مقاومة التبخر (Ret)	الفئة 1 10<Ret<20 الفئة 2 5<Ret<10 الفئة 3 Ret≤5	X

فئة المقاومة الحرارية (Rct): الفرق في درجة الحرارة بين وجهين لمادة تعزل مقدار 1 م²K/W.

Rct يعبر عنها بـ م²K/W.

النفاذية (AP): سرعة تدفق الهواء الثابت عبر سطح المادة تحت ظروف ضغط محددة. **Resultant AP(m/s)**

العزل الحراري الفعال (Iclr): العزل الحراري للجلد من السطح الخارجي للملابس، في وضع الراحة. Iclr يستخدم في معظم المعايير للإشارة إلى درجة الحماية التي توفرها الملابس.

مقاومة التبخر (Ret): Ret هي مقياس لمقاومة بخار الماء التي تقدمها المادة لمقاومة مرور بخار الماء. Wet Resistance (Ret) is a measure of the resistance to water vapor that a material offers to resist passage of water vapor.

مقاومة الماء (WP): الاختبار لم يتم، غير مطلوب أو غير مناسب.

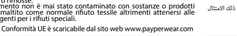
المستويات في الجدول أدناه تمثل مستويات الأداء، لقراءة المستخدم. لكل مستوى، تم حساب درجة حرارة الجسم الأدنى التي يمكن عندها البقاء بدون معاناة من انخفاض حرارة الجسم. تأخذ الحسابات في الاعتبار الأيض الأساسي، الحرارة الناتجة عن العمل العضلي، وفقدان الحرارة بالإشعاع. تفترض القيم توزيعًا منتظمًا للحرارة، بدون حركة هواء، رطوبة نسبية 50%، وبدون حركة. تعتمد عزلة الملابس على كمية الهواء المحتبس بواسطة الجسم. مقارنة العزل المقاس بالعزل المطلوب المحسوب يعطي مستوى الحماية الذي توفره الملابس المبللة أو الملابس المتسخة.

العزل الحراري: العزل

مقاومة الحرارة المتوقعة	ارتداء الملابس							
	سرعة الهواء							
	0.4 م/ث				3م/ث			
R$_{cl}$ [m²K/W]	خفيف 115 W/m²		متوسط 170 W/m²		خفيف 115 W/m²		متوسط 170 W/m²	
	8h	1h	8h	1h	8h	1h	8h	1h
0,09	0°C	5°C	16°C	3°C	4°C	19°C	4°C	9°C

تأكد من الحجم، الطول، والسماكة. يعتمد الأداء على الصيانة والظروف البيئية التي يتم استخدامها فيها.

علامات الغسيل:



الحد الأقصى 30°C. غسيل خفيف. يسمح بالتبييض بدون كلور. لا يسمح بالتبييض بالأكسجين. لا يسمح بالتنظيف الجاف. غسيل بالماء المهني. تنظيف خفيف.

لا يجوز أن تتضمن الشرائط العاكسة، الطبعات، أو التطريز طبقات.

لا يجوز استخدام الملابس التي تحمل علامة سلة المهملات المشطوبة في حالة تلف الملابس أو فقدانها لمستويات الحماية المثلى، على سبيل المثال، إذا كان المنتج تالفًا أو باهتًا.

تحذير: إذا وجدت، يجب أن يكون الغرض واضحًا لتجنب الارتباك.

التخزين: لا تقم بتخزين الملابس في أماكن معرضة للضوء المباشر. احفظ على الملابس جافة ونظيفة.

ما بعد البيع: لا يتحمل المورد المسؤولية عن الملابس التي تصبح غير مقروءة أو مفقودة بعد التسليم.

التخلص: إذا لم تتعرض الملابس لأي مواد أو منتجات خطرة، يمكن التخلص منها كنفايات منزلية. اتبع اللوائح المحلية الأخرى للنفايات الخاصة.

نحن نضع شريط إيجاز لتطابق المنتجات الأوربي من الموقع الإلكتروني www.payperwear.com

ES — INSTRUCCIONES E INFORMACIÓN DEL FABRICANTE

Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar productos de seguridad. Mantenga las instrucciones de uso. Informe a los usuarios del trabajo a que prendas adecuadas a las exigencias del trabajo específico. Guarde estas instrucciones con cuidado. El incumplimiento de las instrucciones es un peligro.

Consulte la etiqueta de la prenda para obtener información acerca de la protección proporcionada. Esta prenda cumple con los requisitos establecidos en el Reglamento (UE) 2016/425 CAT.I

Limitaciones de uso:
No prenda es apta para su uso durante toda la jornada laboral y no contiene sustancias que puedan ocasionar reacciones alérgicas no previstas según el conocimiento del fabricante, no tiene evidencia alguna de la presencia de sustancias alergicas. Si ocasiona alguna reacción adversa, consulte con el fabricante. Si tiene alguna duda, consulte con el fabricante. No modifique ni repare la prenda. No retire ni dañe partes de la prenda. No utilice prendas con defectos o partes sueltas. No utilice prendas que presenten sustancias extrañas. No utilice prendas que presenten sustancias que puedan causar alergias: reacciones no previstas pueden ser establecidas por el fabricante. En situaciones desconocidas o dudosas, siga los consejos del fabricante.

Límites de uso: estas prendas no son adecuadas para:
- uso en condiciones excepcionales o extremas: - todos los usos previstos para los equipos de Protección Individual de III categoría definidos en el Reglamento (UE) 2016/425

EN ISO 13688:2013+A1:2021
Ropa de protección (vea la etiqueta).
Opciones generales: La norma especifica los requisitos de ergonomía, inocuidad, compatibilidad y marcado de la ropa de protección.

A = Recommended height
B = Recommended chest circumference
C = Suggested waist circumference
D = Suggested inside leg measure

EN ISO 13688:2013+A1:2021

Tallas Disponibles y Surtido: Se deben consultar las tablas de medidas para la cintura y el torax en la tabla de tallas. Estas prendas se han diseñado para garantizar el confort y también para su uso sobre otras prendas.

Niveles de prestación

EN ISO 13688:2013+A1:2021	Requisitos	Resultados
Determinación de pH	3,5<pH<9,5	resultados
Determinación de aminas aromáticas cancerígenas	No detectable	superado
Variación dimensional	± 5 % en los tejidos de punto; ± 3 % en los tejidos de calada	superado

EN 14058:2017	Requisitos	Resultados
Resistencia térmica(R$_{ct}$)	Clase 1 0,06≤Rct<0,12 Clase 2 0,12≤Rct<0,18 Clase 3 0,18≤Rct<0,25 Clase 4 0,25≤Rct	Clase 1
Permeabilidad al aire (AP)	Clase 1 100<AP< Clase 2 50<AP≤100 Clase 3 AP≤5	Clase 3
Aislamiento térmico efectivo (I$_{clr}$)	0,75≤Iclr<1,5 1,5≤Iclr<2,5 2,5≤Iclr<3,5	X
Penetración al agua (WP)	>8000Pa	>8000Pa
Evaporación (Ret)	10<Ret<20 5<Ret<10 Ret≤5	X

Thermal resistance class (Rct): Difference in temperature between the two faces of a material that offers a resistance of 1 m²K/W.

Rct is expressed in m²K/W.

Permeability (AP): velocity of an airflow passing perpendicularly through a test specimen under a specified pressure drop and test area. **Resultant AP(m/s)**

Insulation effective (Iclr): insulation between the skin surface and the outer surface of the garment, in a resting posture. Iclr is utilized in most standards to indicate the level of protection provided by garments.

Water penetration (WP): hydrostatic pressure supported by a material before it allows water through it. Water Resistance (WP) is expressed in Pa (1 kPa = 1000 Pa). Pa and kPa are used in standards. Water resistance is intended to protect against water penetration. X can be shown where the test was either not carried out, not required or not suitable.

Evaporation (Ret): Ret is a measure of the resistance to water vapor that a material offers to resist passage of water vapor. Wet Resistance (Ret) is a measure of the resistance to water vapor that a material offers to resist passage of water vapor.

Aislamiento térmico efectivo resultante (Iclr): aislamiento térmico de la piel desde la superficie exterior de la ropa en condiciones definidas, medida con un maniquí térmico. Iclr es utilizado en la mayoría de los estándares para indicar el nivel de protección proporcionado por las prendas. **Resultante AP(m/s)**

Tulenev tüüpsus (Iclr): soojusisolatsioon nahalt riietuse välispinnale maitsetud riietuse sisepinnani, mõõdetuna pala mannequin'iga. Iclr kasutatakse paljudes standardites mõõtühikuga m²K/W. **Veekindlus (WP):** hüdrostaatiline surve, mida toetab materjal enne, kui see lubab läbimõõdu materjali läbi. Veekindlus (WP) on väljendatud Pa-s ja 1000 Pa. Kui sõidi on mõõdetud WP on neile eritatud kaitsma vee läbitungimise vastu.

X on näidatud kus test ei ole tehtud, ei ole vajalik ega sobiv.

Allpool esitatud tabelis toodud tasemed vastavad kandale, kes liigub ja kes on hõivatud kerge või mõõduka tegevusega. Iga tase vastab minimaalsele temperatuurile, mille korral keha säilub ilusti ilma ülemäärase higistamiseta ja ilma et ta peaks pandama ühe ja pandamata kihiga. Jokaisele tasemele on lisatud temperatuur, mille puhul ei ole tõenäoline ekstreemse mõju. Kõik temperatuurväärtused kehtivad isiklikuse ühtlase jaotuse korral ilma tuulevaikuse ja niiskuse ilma. Riietuse isolatsioon sõltub ruumist, mis on kehaga seotud. Lõplikud mõõtmised kõikidest nõuetele vastavatest kehtestatud riietest tehakse kõigi tootmisel toodetud riietega. Seetõttu kasutatakse riietuse kaitsetaseme hindamiseks vajalikke mõõtmisi kõigile riietele ja arvutatud riietuse kaitsetaseme võrdlemisel.

Estimated clothing insulation	Wearer moving activity							
	Velocidad del aire							
	0,4 m/s				3m/s			
R$_{cl}$ [m²K/W]	Ligera 115 W/m²		Media 170 W/m²		Ligera 115 W/m²		Media 170 W/m²	
	8h	1h	8h	1h	8h	1h	8h	1h
0,09	0°C	5°C	16°C	3°C	4°C	19°C	4°C	9°C

Tenga en cuenta que la duración de la vida útil de la prenda puede verse afectada por el uso y las condiciones ambientales en las que se utiliza la prenda.

Etiquetas de lavado

emp. Max. 30 °C Tratamiento delicado, Lavado suave. Ningún blanqueador sin cloro, No secar con secadora de tambor giratorio, Tender a la sombra, No planchar, No limpiar en seco, Lavado con agua profesional, Procedimiento suave.

No se deben planchar las posibles bandas reflectantes, etiquetas, estampados o bordados.

El símbolo de cubo de basura tachado en la etiqueta informativa significa que los indumenti devono essere sostituiti quando non possono più garantire i livelli di protezione ottimali, es. se il materiale risulta danneggiato, consumato o sbiaditi.

Avvertimento: Se presenti, non rimuovere le etichette informative.

Stoccaggio: Non riporre gli indumenti in posti soggetti a luce solare diretta. Mantenere i capi riposti in luogo asciutto.

Postvendita: Il fornitore non sarà responsabile per indumenti cui le etichette siano illegibili o mancanti dopo la consegna.

Smaltimento: Se l'indumento non è mai stato contaminato non sostanze o prodotti pericolosi, può essere smaltito come rifiuto domestico. Attenersi alle altre disposizioni legislative vigenti per rifiuti speciali.

Nota. La Dichiarazione di Conformità UE è scaricabile dal sito web www.payperwear.com

www.payperwear.com تجد بيان الامتثال الخاص بالاتحاد الأوربي من الموقع الإلكتروني

BE — ІНСТРУКЦІЯ І ІНФАРМАЦІЯ, ПРАДСТАЎЛЕНАЯ ВЫТВОРЦАМ

Перад выкарыстаннем ахоўнай працэдуры ўважліва прачытайце інструкцыю. Захоўвайце інструкцыю. Інструктаваць працаўнікоў, якія выконваюць спецыяльныя працэдуры патрабаванняў, звяртаюцца да кампаніі на прадмет адпаведнасці. Уважліва захоўвайце інструкцыю. Не выкананне інструкцый можа прывесці да небяспекі.

Каб атрымаць інфармацыю аб адпаведных стандартах, глядзіце цэтлік адзення. Усе гэта адзенне адпавядае Рэгламенту (ЕС) 2016/425. КАТ. I

Абмежаванні да выкарыстання:
дадзенае адзенне падыходзіць да выкарыстання на працяку ўсяго працоўнага дня, калі ацэнка рызыкі, ці інструмент ацэнкі, выкананы ўладальнікам, не ўтрымлівае шкодных ці ўзрушаючых рэчываў. Выкарыстоўвайце ўнутраны ці вадзяны ўзровень. Не вядома пра наяўнасць ці адсутнасць у ім шкодных ці ўзрушаючых рэчываў. Не рабіце змяненняў і не рамонтуйце. Не ўдаляйце і не пашкоджвайце часткі. Не выкарыстоўвайце пашкоджаныя ці ўтрымліваючыя ці ўтрымліваючыя ці ўтрымліваючы

LT — GAMINTOJO PATEIKTOS INSTRUKCIJOS IR INFORMACIJA

Prieš naudodami šaugos produktus, atidžiai perskaitykite instrukcijas. Laikykitės šaugos taisyklių, nes šaugos produktas yra pavojingas, jeigu naudojamas netinkamai. Gamintojas neatsakingas už žalą, kuri atsirado dėl netinkamo šaugos produkto naudojimo. Nuoseklaus šaudymo metu šaugos ginklas gali labai gerai kaitinti ir todėl šaudant reikia būti labai atsargiems.

Vadovaukitės produkto etikete bei informacijos apie ištikimybės standartus.

Visi šie dokumentai atitinka reglamentą (ES) 2016/425, 1 KATEGORIJA.

Naudojimo apribojimai :
Šis drabužis tinkamas naudoti visa darbo diena, jo sudėtyje nėra toksinių, kancerogeninių ar mutageninių medžiagų, galinčių kelti rizikos sveikatai vystyti. Gamintojas informuojas apie sudėtyje esančias alergiją sukeliančias medžiagas netuo. Potekstės gaminio naujausio jaunimo atlieka alergenes reakcijas atveju, praneškite tiekėjui, kad žmonių oda labai jautri, alergine reakcija, su kuria gamintojas nėra susidūrę, sukelti gali net kokio tipo drabužis. Toksas atvejais nedaromas kaspėjimas ir spėjojimas.

Dėvėjimo aprybojimai
- Šis produktas yra skirtas vienkartiniam naudojimui.
- Paveikti vitaminai arba eksteriniams taikomiems.
- Paveikti vitamin sąlyčiams, taikomoms.
- Paveikti vitamin sąlyčiams apsaugos priemonėms, apibrėžtoms reglamente (ES) 2016/425.

EN ISO 13688:2013+A1:2021
Apsauginiai drabužiai (žr. etiketę).
Bendrieji reikalavimai: Standartas nurodo apsauginių drabužių ergonomiką, neapsiribojamas tik dydžiais, dizainu, suderinamumu ir tenkinimo bendruosius veikimo reikalavimus.

EN ISO 13688:2013+A1:2021
Sauginis ginklas (žr. etiketę).
Bendrieji reikalavimai: Standartas nurodo apsauginių drabužių ergonomiką, neapsiribojamas tik dydžiais, dizainu, suderinamumu ir tenkinimo bendruosius veikimo reikalavimus.

Galimas dydis ir pasirinkimas.
Juosmens ir kruošties dydžius raste dydžių lentelėje. Se dikslauti sukurti skiriant užtikrinti komforto net ir dėvint virš kitų drabužių.

Veikimo lygiai

Išmetamos paraiškos ir bibliografija
Pirmiau pateiktos paraiškos ir bibliografija galite rasti tiekėjo pateikti bei naudotuose tak, aby zaručovali pohodlie aj pri nosení ako vrchný oděv

.

Drvine učinnosti

EN ISO 13688:2013+A1:2021	Zahteve	Rezultati
Dolocanje pH	3,5<pH<9,5	Opravljeno
Dolocanje rakotvornih aromatskih aminov	Ni mogoče zaznati	Opravljeno
Dimenzijska spremembа	± 5% pletene materiale; ± 3% tkani materiali	Opravljeno

EN 14058:2017	Zahteve	Rezultati
Resistenca termica (R_t)	Razred 1:0,06m²K/W; Razred 2:0,12m²K/W; Razred 3:0,18m²K/W; Razred 4:0,25m²K/W	Razred 1
Prepustnost zraka (AP)	Razred 1:100cm³/cm²/s; Razred 2:50cm³/cm²/s; Razred 3:10cm³/cm²/s; Razred 4:0,25cm³/cm²/s	Razred 1
Rezistenca efektivna toplotna izolacija (I_{clu})	0,174(I_{cl} (m²K/W)+0,265	X
Prepustnost vode (WVP)	>8000Pa	>8000Pa
Odpornost proti vodnemu vpijanju (WP)	>8000Pa	>8000Pa

Ocena tepelna izolacija (Icler): tepelna izolacija od vpliva na celotno toplotno izolacijo celotnega oblačila, vključno z zračnimi plastmi, ki nastanejo med oblačilom in telesom. Ocena temelji na izračunu, ki upošteva prispevek posameznih plasti oblačila k celotni toplotni izolaciji. Izračun se izvaja z uporabo standardnih vrednosti za posamezne materiale in konstrukcije oblačil, kar omogoča primerjavo različnih izdelkov pod enakimi pogoji. Rezultat je izražen v enotah clo, pri čemer 1 clo ustreza toplotni izolaciji, ki zagotavja ugodno počutje pri sobni temperaturi okoli 21 °C ob zmerni gibalni aktivnosti.

Prepustnost vodnih hlapov (WVP): Prepustnost vodnih hlapov (WVP) je sposobnost materiala, da omogoča prehod vodnih hlapov skozi svojo strukturo. Ta lastnost je ključna za zagotavljanje udobja in preprečevanje kopičenja vlage znotraj oblačila, saj omogoča, da se vlaga, ki nastaja zaradi telesne aktivnosti, lahko izhlapeva v okolico. Visoka prepustnost vodnih hlapov pomeni, da material ne ovira naravnega procesa izhlapevanja, s čimer prispeva k boljšemu toplotnemu in vlažnostnemu ugodju uporabnika.

Odpornost proti vodnemu vpijanju (WP): Odpornost proti vodnemu vpijanju (WP) je sposobnost materiala, da ne vpija vode oziroma da vodi le v zelo omejeni meri. Visoka vrednost WP pomeni, da material ostane suh tudi ob stiku z vodo, kar je ključno za ohranjanje toplotne izolacije in preprečevanje izgube učinkovitosti zaradi navlaženja. Ta lastnost je pomembna predvsem v pogojih, kjer je možen stik z vodo ali visoka vlažnost, saj zagotavja, da material ohranja svoje izolacijske lastnosti tudi v zahtevnih razmerah.

LV — RAZOTĀJA SNIEGTIE NORĀDĪJUMI UN INFORMĀCIJA

Pirms drēbēm izstrādājumi lietošanas rūpīgi izlasiet norādījumus. Lūdzat ieroču produktu darīšanas ar savam personīgajam drošībai. Ražotājs nav atbildīgs par tādu ieroču produktu nepareizu lietošanu. Nepieciešams pastāvīgas šaušanas laikā, kad šaujamieroču ieroči var ļoti ātri sakarsēt.

Ievērojiet produkta etiketē dotās informācijas apēe atbilstamas standartus.

Visi šie dokumenti atbilst regulām (ES) 2016/425, Kaklis.

Lietošanas ierobežojumi:
Šis apģērbs ir piemērots lietošanai visu darba dienu un nesatur toksiskas, kancerogēnas vai mutagēnas vielas, kas var ietekmēties veselību pēdējā cita veida. Ražotājam nav zināms, ka iespējama jebkādu alergisku vielu kāutbuine. Zvejojot par jebkādu alergisku reakciju atveju, paziņojiet piegādātājam, ka žmonīņ oda labāk jautrāka, alergēna reakcija, ka kuriā kādu ieroču produktu. Tokiem atvejiem nedarāmas kaspēšanas vai spēlēšanas.

Dēvējuma aprobežojumi
- Šis produkts ir paredzēts vienreizējai lietošanai.
- Paveikti vitamīni ietekmē arī eksterētiem lietojumiem.
- Paveikti vitamīni saskarsmē ar ādu.
- Paveikti vitamīni saskarsmē ar aizsardzības līdzekļiem, apstiprinātiem regulā (ES) 2016/425.

EN ISO 13688:2013+A1:2021
Aizsargapģērbs (sk. marķējumu).
Vispārīgās prasības: Standarts nosaka ergonomiku, neaprobežojoties tikai ar izmēriem, dizainu, savietojamību un pārbaudes vispārīgās prasības.

EN ISO 13688:2013+A1:2021
Šaujamieroču (sk. marķējumu).
Vispārīgās prasības: Standarts nosaka ergonomiku, neaprobežojoties tikai ar izmēriem, dizainu, savietojamību un pārbaudes vispārīgās prasības.

Pieejamie izmēri un izvēle: Izmēru tabulas tiek sniegtas lietotāja ērtuma un izvēles atvieglošanai. Šo apģērbu ir izstrādāts, ņemot vērā gan to, ka tas var tikt dēvēts tādā veidā, kā vēlas vīrietis.

Veiktspējas limeņi

EN ISO 13688:2013+A1:2021	Prasibas	Rezultāti
pH aprēķins	3,5<pH<9,5	Pārbaude izturēta
Kancerogēnu amīnu pārbaude	Nav konstatēts	Pārbaude izturēta
Izmēru variācijas	± 5% pītām materiālām; ± 3% audām materiālām	Pārbaude izturēta

EN 14058:2017	Prasibas	Rezultāti
Termiskā pretestība (R_t)	Klase 1:0,06m²K/W; Klase 2:0,12m²K/W; Klase 3:0,18m²K/W; Klase 4:0,25m²K/W	Klase 1
Gaiscaurlaidība (AP)	Klase 1:100cAP; Klase 2:50cAP; Klase 3:10cAP; Klase 4:0,25cAP	Klase 3
Efektīvā siltumizolācija (I_{clu})	0,174(I_{cl} (m²K/W)+0,265	X
Ūdenscaurlaidība (WP)	>8000Pa	>8000Pa

Efektīvā siltumizolācija (Icler): siltumizolācija ietekmē arī ārējo siltumizolāciju, ieskaitot gaisa slāņus, kas rodas starp apģērbu un ķermeni. Novērtējums balstās uz aprēķinu, kas ņem vērā katra slāņa siltumizolācijas ieguldījumu kopējā siltumizolācijā. Aprēķins tiek veikts, izmantojot standartizētas vērtības atsevišķiem materiāliem un konstrukcijām, ļaujot salīdzināt dažādus izstrādājumus vienādos apstākļos. Ko māka, izmantojot kustīgu manekenu, ar to ir tādu dzeltenā krāsā. Rezultāts tiek izteikts clo vienībās, kur 1 clo nodrošina siltumizolāciju, kas nepieciešama, lai uzturētu ērtu ķermeņa temperatūru 21 °C ir 1 clo. **Ūdenscaurlaidība (WP):** Ūdenscaurlaidība (WP) ir materiāla spēja caurlaist ūdens tvaiku molekulas caur savu struktūru. Šī īpašība ir ļoti svarīga, lai nodrošinātu komfortu un novērstu kondensāta veidošanos drēbju iekšpusē, kas var samazināt to siltumizolācijas īpašības un pasliktināt izstrādājuma ērtumu. Augsta ūdenscaurlaidība nozīmē, ka materiāls neaizkavē dabisko izgarošanas procesu, palīdzot uzturēt optimālu mikroklimatu ādas tuvumā. Tas ir ļoti svarīgi, lai novērstu pārmitrumu un uzturētu sausu sajūtu ilgstošas fiziskas slodzes laikā.

Ūdens izturība (WP): Ūdens izturība (WP) ir materiāla spēja pretoties ūdens iekļūšanai tajā. Augsta WP vērtība nozīmē, ka ūdens pilieni uz materiāla virsmas ritēs lejā, neizraisot to mitrināšanu. Šī īpašība ir svarīga, lai saglabātu sausumu un aizsargātu no ārējiem mitruma avotiem, piemēram, lietus vai augstas vlādes apstākļiem. Tas ir svarīgi, lai nodrošinātu siltumizolācijas īpašības un pagarinātu izstrādājuma kalpošanas laiku, kā arī nodrošinātu ērtu un sausu vidi ādas tuvumā.

MK — УПАТСТВА И ИНФОРМАЦИИ ШТО ГИ ОБЕЗБЕДУВА ПРОИЗВОДИТЕЛОТ

Пред да ги користите безбедносните производи внимателно прочитајте ги упатствата. Следете ги правилата за безбедност бидејќи производот е опасен ако не се користи соодветно. Производителот не е одговорен за штетата предизвикана поради погрешна употреба на производот. Внимателно пукајте ги оваа ситуација за да не дојде до ова во случајот.

Погледајте ја етикетата на облеката за информации во врска со одговарачките стандарди. Сите овие обврски се во согласност со Регулативата (ЕУ) 2016/425, САТ 1

Ограничувања на употребата:
Ова облека е наменета да се користи во текот на целиот работен ден и не содржи токсични, канцерогени или мутагени материи кои можат да ја загрозат иднината на здравјето. Произведувачот не е свесен за ниеднаква алергија. Ако сте алергични на нешто, ве молиме кажете ги ова на производителот. Во случај на алергиски реакции на кожата, не се препорачува тој производ. Во таков случај не се препорачува бегалство и/или пукање.

Ограничувања на употребата:
- Производот е наменет за еднократна употреба.
- Производот е наменет за еднократна употреба.
- Производот е наменет за еднократна употреба.
- Производот е наменет за еднократна употреба.

EN ISO 13688:2013+A1:2021
Заштитна облека (погледајте ја етикетата).
Општи барања: Стандардот ја дефинира ергономијата, меѓу другото, но не ограничувајќи се на димензиите, дизајнот, компатибилноста и ги дефинира основните барања.

EN ISO 13688:2013+A1:2021
Veste (погледајте ја етикетата).
Општи барања: Стандардот ја дефинира ергономијата, меѓу другото, но не ограничувајќи се на димензиите, дизајнот, компатибилноста и ги дефинира основните барања.

Достапни димензии и избор: Таблиците за димензии ги обезбедуваат за ваше удобност, дури и ако се носат над другите облеки.

Нивоа на перформанси

EN ISO 13688:2013+A1:2021	Барања	Резултат
Одредување на pH	3,5<pH<9,5	поминат
Утврдување на канцерогени ароматски амини	Не може да се добие	поминат
Варијација во димензиите	± 5% за плетени материјали; ± 3% за ткаени материјали	поминат

EN 14058:2017	Барања	Резултат
Топлинска отпорност (R_t)	Класа 1:0,06m²K/W; Класа 2:0,12m²K/W; Класа 3:0,18m²K/W; Класа 4:0,25m²K/W	Класа 3
Пропустливост на воздух (AP)	Класа 1:100cAP; Класа 2:50cAP; Класа 3:10cAP; Класа 4:0,25cAP	Класа 3
Ефективна топлинска изолација (I_{clu})	0,174(I_{cl} (m²K/W)+0,265	X
Пропустливост на водена пара (WP)	>8000Pa	>8000Pa
Отпорност на водена пара (WP)	>8000Pa	>8000Pa

Топлинска изолација (Icler): топлинската изолација влијае на целокупната топлинска изолација на облеката, вклучувајќи ги воздушните слоеви кои се формираат меѓу облеката и телото. Оценката се базира на пресметка, земајќи ја во предвид придонесот на секоја топлинска изолација на секоја облека. Пресметката се врши со користење на стандардизирани вредности за одделни материјали и конструкции, овозможувајќи споредба на различни производи во исти услови. Резултатот е изразен во clo единици, каде 1 clo е еквивалентен на топлинска изолација потребна за одржување на удобна температура на телото од околу 21 °C при умерена физичка активност.

Пропустливост на водена пара (WP): Пропустливоста на водена пара (WP) е способноста на материјалот да ја пропушта водената пара преку неговата структура. Оваа карактеристика е клучна за обезбедување на комфорот и спречувањето на акумулирањето на влага внатрешноста на облеката, бидејќи ја овозможува природната испарување на влагата кон надворешната средина. Високата пропустливост на водена пара значи дека материјалот не ја попречува природниот процес на испарување, помагајќи во одржувањето на оптимален микроклима и сувата почетна состојба кожата.

Водоотпорност (WP): Водоотпорност (WP) е способноста на материјалот да ја спречува водата да минува низ неговата структура. Високата вредност на WP значи дека материјалот ќе остане суви дури и ако е изложен на директен контакт со вода, на пример, при дожд или високи нивоа на влажност. Оваа карактеристика е суштинска за одржување на перформансите на топлинската изолација и за продолжувањето на животниот век на производот, бидејќи ја спречува намалувањето на ефикасноста поради навлажнување.

NO — BRUKSREINFORMASJON FRA PRODUSENTEN

Les instruksjonene nøye før bruk av personlig verneutstyr. Korrekt bruksmåte er viktig for sikkerhet og ytelse. Produsenten er ikke ansvarlig for skader som oppstår ved feil bruk av produktet. Ved vedvarende skyting kan det bli varm nær som heltet.

Er etiketten på klesplagget for informasjon om tilsvarende forskrifter. Disse forpliktelsene er i samsvar med forordning (EU) 2016/425, KATEGORI 1

Bruksbegrensninger:
Dette klesplagget er egnet til bruk for hele arbeidsdagen, og inneholder ikke giftige, kreftfremkallende eller mutagene stoffer, som på noen måte kan ha en negativ innvirkning på helsen. Produsenten er ikke klar over tilstedeværelsen av allergifremkallende stoffer i produktet. Hvis du er allergisk mot noe, vennligst informer produsenten om dette. Ved kontakt med allergiske reaksjoner bør produktet ikke brukes. Ved slik fare er det ikke anbefalt å gjette eller skyte.

Begrensninger i bruk
- Produktet er beregnet på engangsbruk.
- Produktet er beregnet på engangsbruk.
- Produktet er beregnet på engangsbruk.
- Produktet er beregnet på engangsbruk.

EN ISO 13688:2013+A1:2021
Verneklær (se etiketten).
Generelle krav: Standarden spesifiserer de generelle ergonomiske krav, blant annet, men ikke begrenset til, størrelsesbetegnelse, design, kompatibilitet og merking av verneklær.

EN ISO 13688:2013+A1:2021
Skjørtjakke (se etiketten).
Generelle krav: Standarden spesifiserer de generelle ergonomiske krav, blant annet, men ikke begrenset til, størrelsesbetegnelse, design, kompatibilitet og merking av skjørtjakker.

Bruksanvisninger og referanser
Ovenfor nevnte bruksanvisninger og referanser er i samsvar med forordning (EU) 2016/425.

Bruksanvisninger:
Produsentens bruksanvisninger er i samsvar med forordning (EU) 2016/425.

Bruksanvisninger:
Produsentens bruksanvisninger er i samsvar med forordning (EU) 2016/425.

Produktbegrensninger:
Dette klesplagget er egnet for hele arbeidsdagen, og inneholder ikke giftige, kreftfremkallende eller mutagene stoffer, som på noen måte kan ha en negativ innvirkning på helsen. Produsenten er ikke klar over tilstedeværelsen av allergifremkallende stoffer i produktet. Hvis du er allergisk mot noe, vennligst informer produsenten om dette. Ved kontakt med allergiske reaksjoner bør produktet ikke brukes. Ved slik fare er det ikke anbefalt å gjette eller skyte.

Produktbegrensninger:
Dette klesplagget er egnet til bruk i